

# **REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)**

RFQ Reference: LY22-396 Date: 27 November 2022

# SECTION 1: REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) for the Supply and Installation of VHR Prefabs at the CTG Building (Benghazi)

International Organisation for Migration (IOM) kindly requests your quotation for the provision of goods, works and/or services as detailed in Annex 1 of this RFQ.

This Request for Quotation comprises the following documents:

Section 1: This request letter

Section 2: RFQ Instructions and Data

Annex 1: Schedule of Requirements

Annex 2: Quotation Submission Form

Annex 3: Technical and Financial Offer

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ Instructions and Data. Please note that quotations must be submitted using Annex 2: Quotation Submission Form and Annex 3 Technical and Financial Offer, by the method and by the date and time indicated. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

Documents requirements of the eligibility and technical evaluation:

- Valid Company registration documents (Eligibility)
- Bank information (Eligibility)
- Singed /stamped Code of conduct (Eligibility)
- Completed VIS-vendor information sheet (Eligibility)
- Signed /stamped DOC- declaration for conformity (Eligibility)
- Delivery Lead Time (Technical Evaluation)
- Team composition and CVs of key personnel (Technical Evaluation)
- List of the equipment (Technical Evaluation)
- Company profile (Technical Evaluation)

# **Mandatory Requirements:**

Mandatory Site Visit is scheduled on Wednesday, 30 November 2022 at: 10:00 AM, failure to attend will be ground for disqualification and for any technical queries.

If you have any technical questions, please contact:

Engineers: Engr. Khalil KEZEIRI (+218 925300134) (+218 917016506)

Thank you and we look forward to receiving your quotations.

Approved by:

Name: IOM Libya Procurement



# **SECTION 2: RFQ INSTRUCTIONS AND DATA**

Deadline for the Submission	03-December-2022, 17:00 Libya Time (+2GMT)			
of Quotation	If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted,			
or Quotation	refer to http://www.timeanddate.com/worldclock/.			
	refer to http://www.timeundate.com/worldclocky.			
Method of Submission	Quotations must be submitted as follows:			
	☐ E-tendering			
	⊠ Email			
	□ Courier / Hand delivery			
	☐ Other Click or tap here to enter text.			
	Bid submission address: iomlibyaproposal@iom.int			
	File Format: PDF			
	<ul> <li>File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard.</li> </ul>			
	<ul> <li>All files must be free of viruses and not corrupted.</li> </ul>			
	<ul> <li>Max. File Size per transmission: 25MB</li> </ul>			
	<ul> <li>Mandatory subject of email: LY22-396</li> </ul>			
	Multiple emails must be clearly identified by indicating in the subject line			
	"email no. X of Y", and the final "email no. Y of Y.			
	<ul> <li>It is recommended that the entire Quotation be consolidated into as few attachments as possible.</li> </ul>			
	<ul> <li>The proposer should receive an email acknowledging email receipt.</li> </ul>			
Cost of preparation of	IOM shall not be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation			
quotation	and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.			
Supplier Code of Conduct	All prospective suppliers must read the UN Supplier Code of Conduct and			
	acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the			
	UN. The Code of Conduct, which includes principles on labour, human rights,			
	environment and ethical conduct may be found at: <u>Supplier Code of Conduct</u>			
	(ungm.org).			
Conflict of Interest	UN encourages every prospective Supplier to avoid and prevent conflicts of interest,			
	by disclosing to UN if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other			
	information used in this RFQ.			
General Conditions of	Any Purchase Order or contract that will be issued as a result of this RFQ shall be			
Contract	subject to the IOM General Conditions of Contract for provision of			
	goods/services/transportation/medical services available at			
	https://www.iom.int/do-business-us-procurement.			
Eligibility	Bidders shall have the legal capacity to enter into a binding contract with IOM and to			
	deliver in the country, or through an authorized representative.			
Currency of Quotation	Quotations shall be quoted in USD			
Duties and taxes	The International Organization for Migration is exempt from all direct taxes, except			
	charges for public utility services, and is exempt from customs restrictions, duties,			
	and charges of a similar nature in respect of articles imported or exported for its official use. All quotations shall be submitted net of any direct taxes and any other			
	taxes and duties, unless otherwise specified below:			
	All prices shall:			
	☐ be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes			
Language of quotation and	English			
documentation including				



	ON MIGRATION
catalogues, instructions and operating manuals	
Documents to be submitted	Bidders shall include the following documents in their quotation:
	□ Annex 2: Quotation Submission Form duly completed and signed
	accordance with the Schedule of Requirements in Annex 1
	☐ Other Click or tap here to enter text.
Quotation validity period	Quotations shall remain valid for 90 days from the deadline for the Submission of
,,	Quotation.
Price variation	No price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any
	other market factors shall be accepted at any time during the validity of the
	quotation after the quotation has been received.
Partial Quotes	⋈ Not permitted
	☐ Permitted (please specify, i.e. by LOTs only or by line item, etc)
Payment Terms	■ 100% within 30 days after receipt of goods, works and/or services and
·	submission of payment documentation.
	☐ Other Click or tap here to enter text.
Contact Person for	Focal Person: IOM Libya Procurement
correspondence,	E-mail address: iomlibyaproposal@iom.int
notifications and	Attention: Quotations shall not be submitted to this address but to the address for
clarifications	quotation submission above.
Clarifications	Requests for clarification from bidders will not be accepted any later than 5 days before the submission deadline. Responses to request for clarification will be communicated via email by 05 December 2022
Evaluation method	⊠The contract will be awarded to the lowest price substantially compliant offer
	☐ Other Click or tap here to enter text.
Evaluation criteria	☑ Full compliance with all requirements as specified in Annex 1
	☑ Full acceptance of the General Conditions of Contract
	☐Comprehensiveness of after-sales services
	□ Earliest Delivery /shortest lead time
	□Others (for ex, environmental criteria/considerations, etc)
Right not to accept any	IOM is not bound to accept any quotation, nor award a contract or Purchase Order
quotation	
Right to vary requirement at	At the time of award of Contract or Purchase Order, IOM reserves the right to vary
time of award	(increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum
	25% of the total offer, without any change in the unit price or other terms and
	conditions.
Type of Contract to be awarded	Purchase Order
Expected date for contract award.	03 December 2022
Policies and procedures	This RFQ is conducted in accordance with Policies and Procedures of IOM
UNGM registration	IOM is encouraging all suppliers to register at the United Nations Global Marketplace
	(UNGM) website at www.ungm.org. The Bidder may still submit a quotation even if
	not registered with the UNGM, however, if the Bidder is selected for Contract award
	of USD 100,000 and above, the Bidder is recommended to register on the UNGM
	prior to contract signature. For vendors who do not have the technical means to register in UNGM, the UNGM has implemented an assisted vendor registration functionality that allows IOM procurement personnel to add local vendors to the
	UNGM.

# **ANNEX 1: SCHEDULE OF REQUIREMENTS**

# **Technical Specifications for Goods:**

Mandatory Site Visit is scheduled on Wednesday, 30 November 2022 at: 10:00 AM, failure to attend will be ground for disqualification and for any technical queries.

If you have any technical questions, please contact:

Engineers: Engr. Khalil KEZEIRI (+218 925300134) (+218 917016506)

# **Delivery Requirements**

Delivery Requirements		
Delivery date and time	Bidder shall deliver the goods ASAP After Contract signature.	
Delivery Terms (INCOTERMS 2020)	DAP	
Customs clearance (must be linked to INCOTERM	<ul> <li>Not applicable</li> <li>Shall be done by:</li> <li>□ Name of organisation</li> <li>□ Supplier/bidder</li> <li>□ Freight Forwarder</li> </ul>	
Exact Address(es) of Delivery Location(s)	CTG Office, Benghazi, Libya 32.064191, 20.067372	
Distribution of shipping documents (if using freight forwarder)	NA	
Packing Requirements	NA	
Training on Operations and Maintenance	NA NA	
Warranty Period	NA	
After-sales service and local service support requirements	NA	
Preferred Mode of Transport	NA	
Other information		



#### **ANNEX 2: QUOTATION SUBMISSION FORM**

Bidders are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder's Declaration, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.		
RFQ reference:	Click or tap here to enter text.	Date: Click or tap to enter a date.	

#### **VENDOR INFORMATION SHEET<sup>1</sup>**

Please attach the latest vendor information sheet to be filled in and signed by the vendor

#### BIDDER'S DECLARATION OF CONFORMITY<sup>2</sup>

Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I hereby represent and warrant that neither the Supplier, nor any person having powers of representation, decision-making or control over it or any member of its administrative, management or supervisory body, has been the subject of a final judgement or final administrative decision for one of the following reasons: bankruptcy, insolvency or winding-up procedures; breach of obligations relating to the payment of taxes or social security contributions; grave professional misconduct, including misrepresentation, fraud; corruption; conduct related to a criminal organisation; money laundering or terrorist financing; terrorist offences or offences linked to terrorist activities; child labour and other trafficking in human beings, any discriminatory or exploitative practice, or any practice that is inconsistent with the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child or other prohibited practices; irregularity; creating or being a shell company.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier is financially sound and duly licensed.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has adequate human resources, equipment, competence, expertise and skills necessary to complete the contract fully and satisfactorily, within the stipulated completion period and in accordance with the relevant terms and conditions.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier complies with all applicable laws, ordinances, rules and regulations.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will in all circumstances act in the best interests of IOM.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that no official of IOM or any third party has received from, will be offered by, or will receive from the Supplier any direct or indirect benefit arising from the contract.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has not misrepresented or concealed any material facts during the contracting process.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will respect the legal status, privileges and immunities of IOM as an intergovernmental organization.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vendor Information Sheet.xlsx

 $<sup>^{\</sup>rm 2}$  This form is mandatory to fill in and sign by every vendor who submits quotation



Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that neither the Supplier nor any persons having powers of representation, decision-making or control over the Supplier or any member of its administrative, management or supervisory body are included in the most recent Consolidated United Nations Security Council Sanctions List (the "UN Sanctions List") or are the subject of any sanctions or other temporary suspension. The Supplier will immediately disclose to IOM if it or they become subject to any sanction or temporary suspension.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier does not employ, provide resources to, support, contract or otherwise deal with any person, entity or other group associated with terrorism as per the UN Sanctions List and any other applicable anti-terrorism legislation.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that, the Supplier will apply the highest ethical standards, the principles of efficiency and economy, equal opportunity, open competition and transparency, and will avoid any conflict of interest.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier undertakes to comply with the Code of Conduct, available at <a href="https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct.">https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct.</a>
		It is the responsibility of the Supplier to inform IOM immediately of any change to the information provided in this Declaration.
		On behalf of the Supplier, I certify that I am duly authorized to sign this Declaration and on behalf of the Supplier I agree to abide by the terms of this Declaration for the duration of any contract entered into between the Supplier and IOM.
		IOM reserves the right to terminate any contract between IOM and the Supplier, with immediate effect and without liability, in the event of any misrepresentation made by the Supplier in this Declaration.

Signature:	
Name:	Click or tap here to enter text.
Title:	Click or tap here to enter text.
Date:	Click or tap to enter a date.



# **ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - GOODS**

Bidders are requested to complete this form, sign it and return it as part of their bid along with Annex 2: Quotation Submission Form. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.		
RFQ reference:	LY22-396	Date: Click or tap to enter a date.	

Currency of the Quotation: USD					
INCOTER	MS: DAP				
Item No	Description	иом	Qty	Unit price	Total price
1.	Click or tap here to enter text.				
2.	Click or tap here to enter text.				
3.	Click or tap here to enter text.				
4.	Click or tap here to enter text.				
5.	Click or tap here to enter text.				
				Total Price	
			Tra	Insportation Price	
Insurance Price					
Installation Price					
Training Price					
Other Charges (specify)					
		Total Fi	inal and	All-inclusive Price	

# **Compliance with Requirements**

		You Responses		
	Yes, we will comply	No, we cannot comply	If you cannot comply, pls. indicate counter proposal	
Minimum Technical Specifications			Click or tap here to enter text.	
Delivery Term (INCOTERMS)			Click or tap here to enter text.	
Delivery Lead Time			Click or tap here to enter text.	
Warranty and After-Sales Requirements			Click or tap here to enter text.	
Validity of Quotation			Click or tap here to enter text.	
Payment terms			Click or tap here to enter text.	
Other requirements [pls. specify]			Click or tap here to enter text.	



#### Other Information:

Estimated weight/volume/dimension of the Consignment:	Click or tap here to enter text.
Country/ies of Origin:	Click or tap here to enter text.
(if export licence required this must be submitted	
if awarded the contract)	

I, the undersigned, certify that I am duly authorized to sign this quotation and bind the company below in event that the quotation is accepted.		
Exact name and address of the company	Authorized Signature:	
Company NameClick or tap here to enter text.	Date:Click or tap here to enter text.	
Address: Click or tap here to enter text.	Name:Click or tap here to enter text.	
Click or tap here to enter text.	Functional Title of Authorised	
Phone No.:Click or tap here to enter text.	Signatory:Click or tap here to enter text.	
Email Address: Click or tap here to enter text.  Email Address: Click or tap here to enter text.		

8

BILL OF QUANTITIES								
	SUPPLY AND INSTALLATION	OF VHR INT	F VHR INTERVIEW ROOMS (PREFAB) AT CTG BUILDING					
_	ocation: Benghazi City.  Duration: 30 days							
Duratio	DESCRIPTION	UNIT الوحدة	Q الكمية	سعر (\$) UNIT Price Material and Labours الوحدة	TOTAL Price السعر Material and الاجمالي Labours	بيان الإعمال	ρυ	
1	CIVIL WORKS					الإعمال المدنية	1	
1.1	Supply & pouring R.C of with 20cm thickness to use as foundation & floor for the prefabs , the work includes:Supply and installation of 5 bars of 12mm/ M in both directions (The area is 3.5@7 m )  -Preparing and leveling the earth. The work shall include the supply and installtion of Shoulders around the concrete	M2	25		\$0.00	توريد وصب الخرسانة المسلحة بسمك 20 سم لاستخدامها كأساس وأرضية للمياني الجاهزة ويشما المضار، توريد وتركيب حديد مسلح قطر 12 مع عدد 5 اسباخ في المدتر أق الاتجاهين المسلحة الإجمالية في 22 شرع مربع - اعداد وشهرية الارتخى - توريد وتركيب برادورة مسبقة الصب حول محيط ارض المبنى بمقاس 25 * 15 سم يطول اجمالي 21 شرطولي	1.3	
2	SUPPLY AND INSTALLATION OF PREFABS					اعمال توريد وتركيب الواح الساندوتش	2	
2.1	Supply and installation of prefabricated room (Area+20 Sq. m - H=2.5m) of Sandwich Panels with (10cm thickness for walls & roof [See Attached DWG), the work including: - Steel structure support and the time shall cover all accessories which are suitable for this purpose - installation of metal angles to prevent leakage of rainwater - installation of minwater drainage gutters Installation of 4 DOORS (Zm @1 m) - Installation of 4 PVC windows (1.00*1.00)m, including steel frame for protection. Supply and istallation of Ceramic	M2	20		\$0.00	توريد وتركيب المبائل الجاهزة (المساحة = 20 م 2 - الإرتفاع = . 20 م) من الواح السائدوش بالل يسماك 10 مد التجاهزة (المساحة = 20 م 2 - الإرتفاع : 2.20 م) من الواح - دعاله الإسماك المسلح المسلح المسلح المرتفق المحقات المناسبة لهذا الغرض - تركيب دوايات العرفات مهاه الأمطار - تركيب عدد 4 شبابيك PVC (1.00 * 1.00)	2.1	
	- Installation of electrical lights and sockets inside the prefabs					- تركيب الاضاءة ومآخذ كهريائية داخل الغرفه الجاهزة		
3	Electrical Works					الاحمال الكهربائية	3	
3.1	Supply and installtion of electrical control panel including all switches	Pcs	1		\$0.00	ثوريد وتركيب لوحة مفاتيح كهربائية متضمنة جميع المفاتيح		
3.2	Supply and installation of Electrical Cable with 3@10 mm cross section made from coppers the itme must incude the digging out into the soil and supply and installation of conduit (This cable shall be used to connect the prefals with the Main source and generator as per the drawings	М	40		\$0.00	توريد وتركيب كبل كهرباق مع مقطع عرض 3 ⊚ 10 مم مصنوع من النحاس ، يجب أن يشتط عل حقر ل القرية وتوريد وتركيب الاقابيب لحماية الكابل (يستخدم هذا الكابل لتوصيل المبابل الجياهرة بالمصدر الرئيسي والعولد حسب الرسوم }	3.1	
4	METAL WORKS					الإعمال الحديدية	4	
4.1	Supply and installtion of metal stairs at the entrance of the prefabs , The work shall includes the painting with anti rust and designated coluor	М	7		\$0.00	توريد وتركيب سلام محنية عند مناخل العبقي الجاهزة ويشمل العمل دهان مصنة للصدأ ولون محدد	4.1	
5	AIR CONDITIONING WORKS					اعمال التكبيث	5	
5.1	Supply and installation of an air condition (12-BTU) of excellent quality with metal protection (Anti theft )	Pcs	4		\$0.00	توريد وتركيب مكيفات 12 وحدة حرارية الخيايزية مع حماية ضد السرقه	5.1	
	TOTAL ESTIMATED COST in USD				\$0.00	القيمة الاجمالية		
A mandatory Site Visit is Required to Qualify for the Tender Process								
NOTES/(In Arabic)								
1	ALL THE CONSTRUCTION MATERIALS SHOULD BE BRAND NEW AND TESTED ACCORDING TO CONSTRUCTION WORKS SPECIFICATIONS BY TSE AND INSTRUCTION OF SITE ENGINEER.				جمع مواد الانشاء والصيافة يجب ان تكون جديدة ومعتمدة من المهندس المشرف			
2	IN CASE OF ANY DIFFERENCE BETWEEN BOQ AND DESIGNS, THE INSTRUCTION OF SUPERVISOR ENGINEER WILL PREVAIL.				في حالة وجود أي اختلاف بين جداول الكميات والنصاميم ، سيتم لتطبيق تعليمات المهندس المشرف.			



